

2) Met haar tweede middel stelt verzoekster dat artikel 94 van het Financieel Reglement <sup>(1)</sup> is geschonden doordat:

- zij van de aanbesteding is uitgesloten op grond van een belangenconflict, zonder dat zij in de gelegenheid is gesteld om het bewijs te leveren dat dit niet het geval was;
- de administratie niet heeft aangetoond en gestaafd dat het feit dat verzoekster tevoren aan een andere aanbesteding heeft deelgenomen, een invloed zou kunnen hebben op de aanbesteding die aan de orde is.

<sup>(1)</sup> Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248, blz. 1).

### Beroep ingesteld op 12 september 2012 — Toshiba Corporation/Commissie

(Zaak T-404/12)

(2012/C 343/32)

Procestaal: Engels

#### Partijen

*Verzoekende partij:* Toshiba Corporation (Tokio, Japan) (vertegenwoordigers: J. MacLennan, Solicitor, A. Schulz en S. Sakellariou, advocaten)

*Verwerende partij:* Europese Commissie

#### Conclusies

- de beschikking van de Commissie van 27 juni 2012 in zaak COMP/39.966 — Gasgeïsoleerd schakelmateriaal — boetes nietig verklaren;
- subsidiair, de geldboete verlagen in de mate die het Gerecht passend acht, en, hoe dan ook,
- verweerster in de kosten verwijzen.

#### Middelen en voornaamste argumenten

Ter ondersteuning van haar beroep voert de verzoekende partij vijf middelen aan.

- 1) Eerste middel: De Commissie heeft het beginsel van behoorlijk bestuur en het evenredigheidsbeginsel geschonden door haar beschikking van 27 juni 2012 in zaak COMP/39.966 — Gasgeïsoleerd schakelmateriaal — boetes overhaast vast te stellen, vóór de uitspraak van het Hof in zaak C-498/11 P, Toshiba/Commissie.
- 2) Tweede middel: De Commissie heeft de rechten van verdediging van Toshiba geschonden door geen mededeling

van punten van punten van bezwaar uit te vaardigen vóór de vaststelling van de beschikking van 27 juni 2012 in zaak COMP/39.966 — Gasgeïsoleerd schakelmateriaal — boetes, en door in de „letter of facts” niet in te gaan op een belangrijke factor bij de berekening van de bij deze beschikking opgelegde geldboete.

3) Derde middel: De Commissie heeft het gelijkheidsbeginsel geschonden door verzoekster anders te behandelen dan de Europese producenten van gasgeïsoleerd schakelmateriaal, in die zin dat verzoeksters geldboete is gebaseerd op het uitgangsbetrag dat voor TM T&D is vastgesteld, en niet op haar omzet.

4) Vierde middel: De Commissie heeft het uitgangsbetrag voor TM T&D niet toereikend gemotiveerd.

5) Vijfde middel: De Commissie heeft het gelijkheidsbeginsel geschonden door geen onderscheid te maken tussen de mate waarin Toshiba aansprakelijk is en de mate waarin de Europese producenten van gasgeïsoleerd schakelmateriaal aansprakelijk zijn.

### Beroep ingesteld op 12 september 2012 — Mitsubishi Electric/Commissie

(Zaak T-409/12)

(2012/C 343/33)

Procestaal: Engels

#### Partijen

*Verzoekende partij:* Mitsubishi Electric Corp. (Tokio, Japan) (vertegenwoordigers: R. Denton, J. Vyavaharkar en R. Browne, solicitors, en K. Haegeman, advocaat)

*Verwerende partij:* Europese Commissie

#### Conclusies

— beschikking C(2012) 4381 final van 27 juni 2012 houdende wijziging van beschikking C(2006) 6762 definitief van de Commissie van 24 januari 2007 in een procedure op grond van artikel 81 EG-Verdrag (thans artikel 101 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie) en artikel 53 van de EER-Overeenkomst (zaak COMP/39.966 — Gasgeïsoleerd schakelmateriaal — boetes) nietig verklaren, voor zover zij betrekking heeft op verzoekster, of, subsidiair,

— de hierbij aan verzoekster opgelegde geldboete aanzienlijk verlagen, en

— verweerster verwijzen in haar eigen kosten alsook in de kosten van verzoekster.

### Middelen en voornaamste argumenten

Ter ondersteuning van haar beroep voert de verzoekende partij negen middelen aan.

1) Eerste middel:

— De Commissie is haar verplichting om de berekening van de geldboete te motiveren niet nagekomen en heeft het beginsel van behoorlijk bestuur geschonden.

2) Tweede middel:

— De Commissie is haar verplichting om de berekening van de op verzoekster toe te passen vermenigvuldigingsfactor te motiveren niet nagekomen en heeft bij de berekening van deze factor het gelijkheids- en het evenredigheidsbeginsel geschonden.

3) Derde middel:

— De Commissie heeft het evenredigheidsbeginsel geschonden door de geldboete van verzoekster op dezelfde wijze vast te stellen als de aan de Europese producenten op te leggen geldboete.

4) Vierde middel:

— De Commissie heeft bij de beoordeling van de weerslag van verzoeksters gedrag en bij de berekening van haar geldboete ten onrechte geen rekening gehouden met economische en technische bewijzen.

5) Vijfde middel:

— De Commissie heeft de duur van het vermeende kartel niet correct vastgesteld.

6) Zesde middel:

— De Commissie heeft bij de opsplitsing van het voor TM T&D vastgestelde uitgangsbetrag tussen verzoekster en een andere onderneming een onjuiste verhouding toegepast, en aldus het gelijkheids- en het evenredigheidsbeginsel geschonden.

7) Zevende middel:

— De Commissie is haar motiveringsplicht niet nagekomen bij de vaststelling van de verhouding volgens welke het voor TM T&D vastgestelde uitgangsbetrag tussen verzoekster en een andere onderneming diende te worden opgesplitst.

8) Achtste middel:

— De Commissie heeft het uitgangsbetrag voor verzoekster voor de periode vóór de oprichting van TM T&D volgens een onjuiste methode vastgesteld, en heeft aldus het gelijkheids- en het evenredigheidsbeginsel geschonden.

9) Negende middel:

— De Commissie heeft de methode voor de vaststelling van het uitgangsbetrag voor verzoekster voor de periode vóór de oprichting van TM T&D niet toereikend gemotiveerd.

### Beroep ingesteld op 17 september 2012 — bpost/Commissie

(Zaak T-412/12)

(2012/C 343/34)

Procestaal: Engels

### Partijen

Verzoekende partij: bpost (Brussel, België) (vertegenwoordiger: D. Geradin, advocaat)

Verwerende partij: Europese Commissie

### Conclusies

— de artikelen 2, 5, 6 en 7 van het besluit van de Commissie van 25 januari 2012 betreffende de door België ten uitvoer gelegde steunmaatregel SA.14588 (C 20/09) ten behoeve van De Post — La Poste (thans bpost), gepubliceerd in het Publicatieblad van de EU op 29 juni 2012 (PB L 170, blz. 1), nietig verklaren;

— verweerster verwijzen in de kosten van de procedure.

### Middelen en voornaamste argumenten

Ter ondersteuning van haar beroep voert verzoekster vier middelen aan.

1) Schending van de artikelen 106, lid 2, VWEU en 107, leden 1 en 3, VWEU, kennelijk onjuiste beoordeling en schending van het beginsel van gelijke behandeling, omdat ten onrechte was geconcludeerd dat het door bpost in stand gehouden retailnetwerk geen afzonderlijke dienst van algemeen economisch belang (DAEB) was en bijgevolg was vastgesteld dat de van de Belgische Staat ontvangen compensatie voor het retailnetwerk overcompensatie vormde.

2) Schending van de artikelen 106, lid 2, VWEU, 107, leden 1 en 3, VWEU en kennelijk onjuiste beoordeling omdat ten onrechte de slotsom was bereikt dat de kosten van het retailnetwerk, die teweeg worden gebracht door de universeledienstverplichting, niet in aanmerking mogen worden genomen bij de berekening van het bedrag van de winst uit de voorbehouden sector van de universele dienst dat een redelijke winst te boven gaat.

3) Schending van de artikelen 107 VWEU en 106, lid 2, VWEU en schending van het evenredigheidsbeginsel en het beginsel van gelijke behandeling omdat ten onrechte de slotsom was bereikt dat de nettokosten van andere DAEB's dan de postdienst moeten worden gecompenseerd met alle winsten uit de voorbehouden sector van de universele dienst voor zover deze winsten hoger zijn dan een redelijke winst.